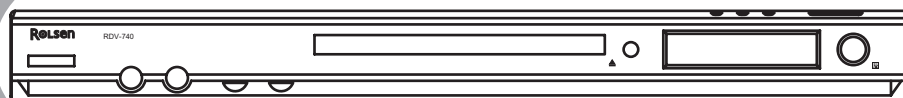
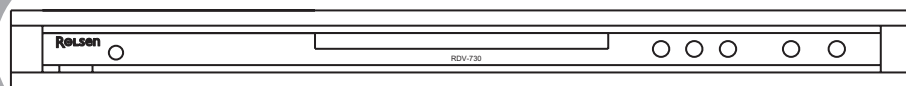


Rolsen



Инструкция по эксплуатации

DVD - проигрыватель Модели RDV - 730, RDV - 740



Информация о сертификации

Проигрыватель DVD-дисков

Сертифицирован ОС ПРОДУКЦИИ АНО "НТЦС "СТАНДАРТ"

(регистрационный номер РОСС RU.0001.11AE25)

Сертификат соответствия № РОСС RU.AE25.B01988

Сертификат соответствия действителен с 06.04.2004 по 05.04.2005

Прибор соответствует требованиям нормативных документов ГОСТ Р МЭК 60065-2002, ГОСТ 22505-97, ГОСТ Р51515-99



Сертифицирован ОС СРЕДСТВ ИНФОРМАТИЗАЦИИ СЕРТИНФО

(регистрационный номер РОСС RU.0001.11ME06)

Сертификат соответствия № РОСС RU.ME06.B03104

Сертификат действителен с 05.10.2004 по 05.10.2007

Прибор соответствует требованиям нормативных документов ГОСТ Р МЭК 60065-2002, ГОСТ Р 51515-99, ГОСТ 22505-97, ГОСТ Р 51317.3.2-99, ГОСТ Р 51317.3.3-99



Производитель устанавливает срок службы прибора — 3 года

Требования безопасности

1



Внимание!
Высокое напряжение!
Опасность поражения электрическим током!



Внимательно ознакомьтесь с правилами эксплуатации!



Осторожно! Риск поражения электрическим током! Не открывать!
Осторожно: чтобы уменьшить риск поражения электрическим током, не вскрывайте прибор самостоятельно. Обратитесь за помощью в сервис-центр.

Запрещается устанавливать прибор в открытых для непогоды или влажных местах по причине высокой вероятности электрического шока. Не вскрывайте прибор самостоятельно. При поломке обратитесь в сервис-центр.

Внимание: во избежание риска поражения электрическим током убедитесь, что шнур питания плотно вставлен в электрическую розетку.

Внимание: DVD-плеер функционирует с помощью лазерного луча. Во избежание контакта с лучом, не вскрывайте прибор самостоятельно. В случае несоблюдения предписаний настоящего руководства пользователь может подвергнуть себя вредоносному лазерному излучению.

Не смотрите на лазерный луч! Это может нанести вред зрению.

Внимательно прочтите настоящее руководство и сохраните его. В случае поломки прибора, обратитесь в сервис-центр. Ремонт прибора должна производиться только квалифицированным персоналом.

Данный прибор излучает радиоволны и в случае неправильной установки и эксплуатации может создавать радио- и тепломехи. Правильная установка и эксплуатация не гарантируют отсутствие помех. Определить, является ли прибор причиной помех, можно путем включения и выключения прибора.

Для устранения помех попробуйте произвести одно из следующих действий:

- переместите антенну радиоприемника или телевизора
- увеличьте расстояние между прибором и радиоприемником (телевизором)
- убедитесь, что прибор и радиоприемник (телевизор) подсоединены к разным розеткам
- обратитесь за помощью к поставщику или в сервис-центр.

Внимание: гарантийное обслуживание прибора возможно только при соблюдении требований безопасности и правил установки и эксплуатации, изложенных в настоящем руководстве (пример: подсоединяя прибор к компьютеру или периферийным устройствам, используйте только кабели, защищенные обмоткой). В случае несоблюдения этих требований поставщик снимает с себя обязанности по гарантийному обслуживанию прибора.

Региональный код прибора: 5



Фильмы в формате DVD выпускаются в разных регионах мира и в разное время. Все DVD-плееры имеют региональный код. DVD-диски также могут иметь региональный код. Диски с региональным кодом, отличающимся от кода прибора, не будут воспроизводиться на данном проигрывателе.

К сведению пользователя:

Ниже запишите номер модели и серийный номер прибора, указанные на задней панели.

модель

серийный номер

Внимание: в случае несоблюдения предписаний настоящего руководства пользователь может подвергнуть себя вредоносному лазерному излучению.

Пожалуйста, внимательно прочтите настоящее руководство и сохраните его.

1. Перед тем, как установить прибор, прочтите инструкцию по установке и пользованию.
2. Инструкция должна быть сохранена для ознакомления в будущем.
3. Обратите внимание на все предупреждения и предписания по эксплуатации.
4. Эксплуатируйте прибор согласно инструкциям.
5. Чистка прибора — отключите прибор от электросети перед уборкой. Не используйте очистительные жидкости или аэрозоли. Используйте влажную ткань.
Исключение: прибор, который по каким-либо причинам (как, например, возможность потери информации) должен работать непрерывно, является исключением из вышеприведенного правила и не подлежит отключению от сети во время чистки.
6. Приставки и периферийные устройства — не используйте приставки и периферийные устройства, не рекомендованные производителем.
7. Вода и влага — не устанавливайте прибор в опасной близости от воды (вблизи ванн, кухонных раковин, душевых кабин, плавательных бассейнов и т.д.)
8. Установка — не устанавливайте прибор на неустойчивую или неровную поверхность. Это может привести к падению и поломке прибора. Устанавливайте только на подставку, стол, тумбочку, рекомендованную производителем или проданную вместе с прибором. Установка прибора должна производиться в соответствии с инструкциями производителя и с использованием инструментов, рекомендованных производителем.
9. Подставку (стол, тележку, тумбочку) с прибором следует передвигать осторожно. Резкие остановки, приложение чрезмерной силы, неровные поверхности могут вызвать повреждение прибора.
10. Вентиляция — отверстия в крышке и стенках прибора обеспечивают необходимую вентиляцию прибора и предохраняют его от перегрева. Запрещается блокировать вентиляционные отверстия, устанавливая прибор на мягкую поверхность. При установке прибора проследите за тем, чтобы ни одно из отверстий не было заблокировано.
11. Источники питания — подключайте прибор только к источникам питания, тип которых соответствует типу, указанному производителем. По вопросам подключения приборов, работающих на батарейках или от других источников питания, обратитесь к инструкции по эксплуатации.
12. Заземление и поляризация — прибор может быть оснащен поляризованным разъемом переменного тока (разъемом с контактными лезвиями разной ширины). Такой разъем можно подключить в сеть только в одном положении. Это обеспечивает безопасность подключения. Если вам не удастся полностью подключить разъем к сети, переверните его. Если и в этом случае разъем не подходит к розетке, вызовите электрика для замены старой розетки. Старайтесь не повредить разъем. Прибор может быть оснащен трехконтактным разъемом (третий контакт предназначен для заземления). Такой разъем может быть подключен только в специальную розетку с заземлением. Если этот разъем не подходит к вашей розетке, вызовите электрика для замены старой розетки. Старайтесь не повредить разъем.

13. **Защита шнура** — шнуры питания должны быть уложены в безопасные места для защиты от повреждений — убедитесь, что на провода нельзя наступить или повредить их ножками мебели. Обратите особое внимание на безопасность соединения концов шнура с разъемом и прибором.
14. **Защитный разъем** — прибор может быть оснащен разъемом с защитой от перегрузки. Это обеспечивает безопасность подключения. Обратитесь к инструкции по эксплуатации по вопросу замены разъема. Если требуется замена разъема, удостоверьтесь, что новый разъем имеет ту же степень защиты от перегрузки, что и старый.
15. **Заземление внешней антенны** — если к прибору подсоединена внешняя антенна или кабельная сеть, удостоверьтесь, что они заземлены должным образом, дабы защитить прибор от перепадов напряжения в сети.
16. **Гроза** — для дополнительной защиты во время грозы, а также если прибор не используется в течение долгого времени, отключите прибор от сети и отсоедините внешнюю антенну и кабельную систему. Это предотвратит возможное повреждение прибора.
17. **Линии высокого напряжения** — внешняя антенна не должна располагаться вблизи линий высокого напряжения. Контакт антенны с линиями приведет к выходу прибора из строя.
18. **Перегрузка** — избегайте перегрузки электросети, к которой подключен прибор. Это может привести к возгоранию или электрическому шоку.
19. **Предметы и жидкости** — не допускайте попадания предметов и жидкостей внутрь прибора. Это может привести к возгоранию или короткому замыканию.
20. **Обслуживание** — в случае поломки, не пытайтесь исправить прибор самостоятельно. Обслуживание и ремонт прибора должны производиться только квалифицированным персоналом.
21. **Повреждения** — отключите прибор от сети и обратитесь к квалифицированному персоналу в следующих случаях:
 - если поврежден шнур питания или штепсель
 - если внутрь прибора попала жидкость или инородный предмет
 - если прибор попал под воздействие дождя или воды
 - если прибор не работает при правильном соблюдении инструкции по эксплуатации.
 - если прибор получил механические повреждения в результате падения или иным образом
 - если работа прибора резко ухудшилась
22. **Замена деталей** — в случае, если требуется замена деталей, удостоверьтесь, что новые детали соответствуют требованиям производителя. Несоблюдение этого пункта может привести к возгоранию или электрическому шоку.
23. **Проверка безопасности** — после завершения обслуживания прибора, попросите техника произвести проверку безопасности прибора, дабы удостовериться, что прибор находится в рабочем состоянии.
24. **Установка на стене или потолке** — продукт должен устанавливаться на стене или потолке только в соответствии с указаниями производителя.
25. **Источник тепла** — прибор должен быть установлен вдали от источников тепла — радиаторов парового отопления, электроплит, обогревателей и т.д.

Спасибо за приобретение этого прибора. DVD-плеер позволяет просматривать полнометражные фильмы с высоким качеством изображения и мультисканальным звуком. Функции плеера включают S-видео разъем, выбор звука, языка и субтитров и угла камеры (в зависимости от проигрываемого диска), программируемое воспроизведение, функцию родительского контроля, которая позволяет вам решать, какие диски могут смотреть ваши дети. Плеер может воспроизводить следующие марки DVD-дисков:



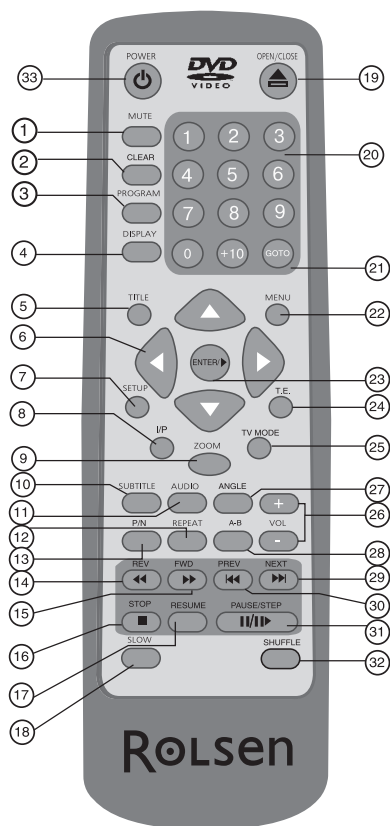
| | |
|--|------------|
| Требования безопасности | 1 |
| Меры предосторожности | 2-3 |
| Содержание | 4 |
| Пульт дистанционного управления | 5 |
| Внешнее описание | 6 |
| Подсоединение оборудования | 7-9 |
| Воспроизведение | 10 |
| Функции воспроизведения | 11 |
| Повторное воспроизведение | 12 |
| Выбор языка/субтитров | 13 |
| Дисплей | 14 |
| Выбор главы | 15 |
| Воспроизведение мультимедиа (MP3/MPEG4/JPEG и т.д.) | 16 |
| Родительский контроль | 17 |
| Установки пользователя | 18 |
| Установки колонок | 19 |
| Меню Аудио, Караоке, Предустановки | 20 |
| Технические характеристики | 21 |
| Устранение неполадок | 22 |

Этот прибор использует технологию защиты авторских прав, защищенную государственным патентом США. Эта технология на основании закона об интеллектуальной собственности принадлежит корпорации Macrovision. Использование этой технологии возможно только с разрешения корпорации Macrovision. Копирование или заимствование технологии преследуется по закону.

Запрещается копирование, трансляция, публичный показ материалов, защищенных законом об авторском праве. DVD-диски защищены от копирования. Качество записей, сделанных с этих дисков, будет недостаточным для просмотра.

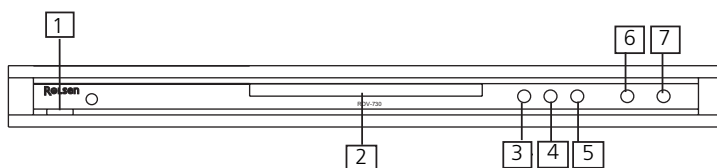
Ниже приведено описание пульта дистанционного управления

1. **MUTE** — выключение звука
2. **CLEAR** — работает только для audioCD — очистка последней позиции. После ввода программы play — она играет.
3. **PROGRAM** — режим воспроизведения по программе (работает только для audioCD) после нажатия program цифровыми кнопками выбирать номера.
4. **DISPLAY** — отображение времени воспроизведения диска по частям и фрагментам
5. **TITLE** — меню фрагментов
6. **DIRECTION (UP/DOWN/LEFT/RIGHT)** — кнопки управления меню
7. **SETUP** — вызов меню "Установки"
8. **I/P** — переключение между режимами Interlace и P/Scan
9. **ZOOM** — масштаб
10. **SUBTITLE** — включение субтитров
11. **AUDIO** — выбор языка звукового сопровождения
12. **REPEAT** — повторное воспроизведение фрагмента или части
13. **P/N (PAL/NTSC)** — переключение PAL/NTSC
14. **REWIND** — ускоренное воспроизведение
15. **FORWARD** — замедленное воспроизведение
16. **STOP** — остановка воспроизведения
17. **RESUME** — продолжение воспроизведения после нажатия кнопки "Stop"
18. **SLOW** — замедленное воспроизведение
19. **OPEN/CLOSE** — открывания лотка привода
20. **NUMBERS** — ввод номера части и кадра или фрагмента
21. **GOTO** — переход к следующему фрагменту или части, вводится номер сцены, главы или сразу время.
22. **MENU** — вызов меню диска
23. **ENTER/PLAY** — подтверждение введенных установок / воспроизведение
24. **T.E.** — не задействована в данных моделях
25. **TV MODE** — переключение режима дисплея между NORMAL/PS, NORMAL/LB и WIDE.
26. **VOL UP/DOWN** — громкость
27. **ANGLE** — изменение угла просмотра
28. **A-B REPEAT** — повтор фрагмента от между установленными временными рамками
29. **NEXT** — следующая сцена
30. **PREVIOUS** — предыдущая сцена
31. **PAUSE/STEP** — пауза/покадровое воспроизведение (по кадру на нажатие)
32. **SHUFFLE** — перемешивание
33. **POWER** — выключение плеера



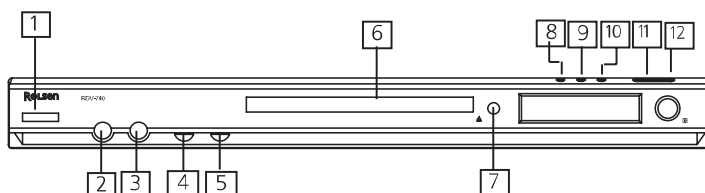
Внешнее описание

Передняя панель RDV-730



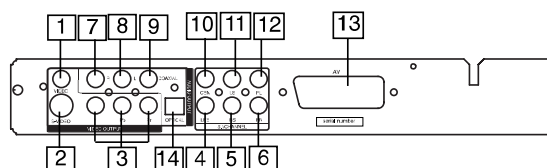
- | | |
|---------------------------------|--------------|
| 1. Кнопка включения | 5. Стоп |
| 2. Лоток дисков | 6. Громкость |
| 3. Открыть/закрыть лоток дисков | 7. Микрофон |
| 4. Воспроизвести/пауза | |

Передняя панель RDV-740

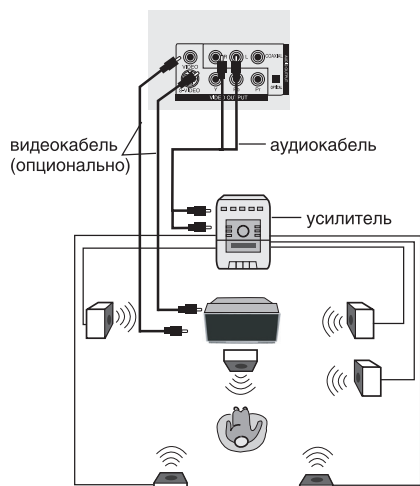


- | | |
|----------------------|---------------------------------|
| 1. Кнопка включения | 7. Открыть/закрыть лоток дисков |
| 2. Микрофон 1 | 8. Воспроизведение |
| 3. Микрофон 2 | 9. Пауза |
| 4. Эхо | 10. Стоп |
| 5. Уровень микрофона | 11. Предыдущий |
| 6. Лоток дисков | 12. Следующий |

Задняя панель



- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Композитный видеовыход | 8. Аналоговый аудиовыход левый |
| 2. S-видео выход | 9. Цифровой аудио-коаксиальный разъем |
| 3. Компонентный видеовыход | 10. Разъем центральной колонки |
| 4. Разъем сабвуфера | 11. Разъем тыловой левой колонки |
| 5. Разъем тыловой правой колонки | 12. Разъем фронтальной левой колонки |
| 6. Разъем фронтальной правой колонки | 13. Разъем SCART |
| 7. Аналоговый аудиовыход правый | 14. Оптический выход |

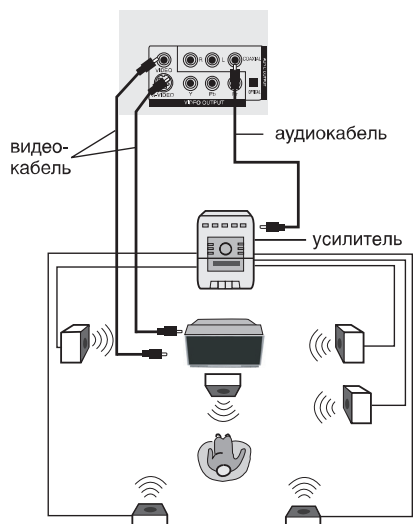


Звук Dolby Pro Logic Surround Sound

Настройте динамический звук Dolby Pro Logic Surround, подсоединив усилитель к системе колонок (правая и левая передние колонки, центральная колонка, одна или две задних колонки).

Вы должны настроить установку "Downmix" в положение "LT/RT" или "STEREO" (в меню "Audio Setup" и подменю "Speaker Setup").

Подсоедините DVD-плеер к кабелю S-видео, если на телевизоре есть вход S-видео. Если вы используете S-видео кабель, не подключайте желтый видеокабель.



Двухканальный цифровой стереозвук

Настройте двухканальный цифровой стереозвук, подключив усилитель, оснащенный цифровым аудиовходом, к системе колонок (правая и левая передние колонки).

В меню "Audio Setup" выберите "SPDIF Output" и выберите режим "SPDIF/PCM"

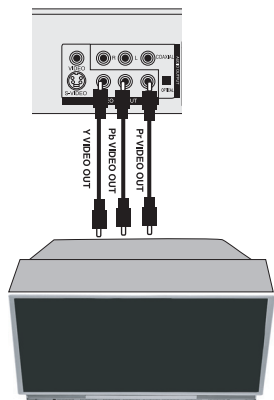
Эта функция не будет работать, если вы воспроизводите диск DTS.

Произведено по лицензии Dolby Laboratories. "Dolby" и символ двойного "D" являются торговыми марками компании Dolby Laboratories.

"DTS" и "DTS Digital" являются торговыми марками компании Digital Theater Systems

Лучшее изображение

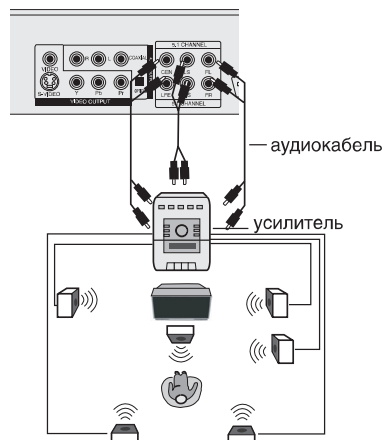
Компонентный видеовход позволяет добиться наилучшего изображения при воспроизведении DVD-дисков



Подсоедините DVD-плеер к телевизору кабелями Y, Pr, и Pb, если телевизор имеет вход progressive scan или компонентный видеовход.

Лучший звук

DVD-плеер позволяет подсоединиться к AV-усилителю с каналными входами 5.1, поддерживающими Dolby Digital, чтобы получить наилучший звук.

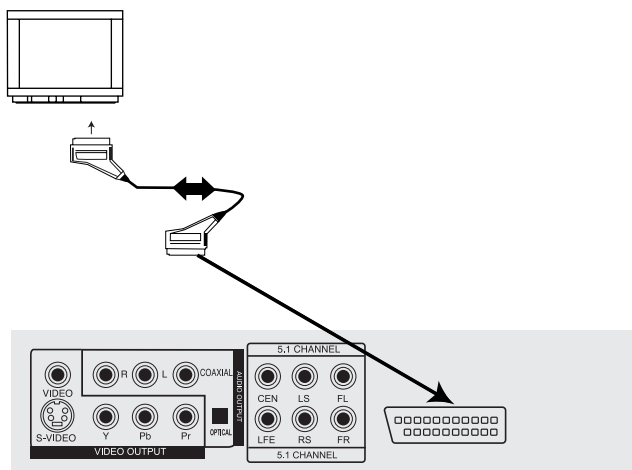


Вы должны выключить установку "Downmix" (в меню "Audio Setup" и подменю "Speaker Setup").

Эта функция не будет работать, если вы воспроизводите диск DTS.

- периферийные устройства и шнуры продаются отдельно
- при воспроизведении некоторых DVD-дисков уровень громкости может быть ниже, чем обычно. Настройте громкость по своему желанию.
- выберите наиболее подходящий вам режим экрана в меню "Setup"

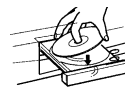
Способ подсоединения к телевизору с 21-булавочным-SCART разъемом (при наличии RGB)



- периферийные устройства и шнуры продаются отдельно
- при воспроизведении некоторых DVD-дисков уровень громкости может быть ниже, чем обычно. Настройте громкость по своему желанию.

1. Нажмите кнопку включения на передней панели**2. Нажмите кнопку "Open/close"**

Откроется лоток для дисков. Поместите диск на лоток.

**3. Нажмите "Enter/play"**

После закрытия лотка начнется воспроизведение.

Во время считывания диска на экране появится меню.

Вы также можете вызвать меню, нажав кнопку "Title".

4. Выберите главу или трек

Нажимайте кнопки ◀| и |▶ для передвижения между треками.

Вы также можете использовать кнопки ^/∨ и </> или кнопки с цифрами, чтобы выбрать тот или иной трек.

5. Остановка воспроизведения

Нажмите кнопку "Stop" один раз. Плеер остановлен. Вы можете нажать кнопку ▶, чтобы продолжить просмотр с места остановки (за исключением MP3 и CD).

Нажмите кнопку "Stop" два раза. Плеер остановлен. Нажмите кнопку ▶ для воспроизведения с начала записи.



- передвижение DVD-плеера в процессе воспроизведения может нанести повреждение диску или плееру
- чтобы открыть или закрыть лоток для дисков, вы можете использовать только кнопку "Open/close" на пульте управления или на самом плеере
- если изображение на экране нестабильно, нажмите кнопку P/N, чтобы выбрать подходящий режим.

1. Быстрое воспроизведение

Нажмите ► во время нормального воспроизведения. Каждое нажатие увеличит скорость воспроизведения в следующей последовательности: в два, четыре, шесть, восемь раз.

Нажмите ► для возврата к нормальному воспроизведению.

**2. Быстрое воспроизведение (в обратную сторону)**

Нажмите ◀ во время нормального воспроизведения. Каждое нажатие увеличит скорость воспроизведения в следующей последовательности: в два, четыре, шесть, восемь раз.

Нажмите ◀ для возврата к нормальному воспроизведению.

3. Пауза

Нажмите "Pause/Step" во время нормального воспроизведения для того, чтобы прервать воспроизведение.

Нажмите ► для возврата к нормальному воспроизведению.

**4. Продвижение по кадрам**

Нажмите "Pause/Step" во время паузы.

Изображение продвигается на один кадр каждый раз, когда вы нажимаете "Pause/Step".

Нажмите ►, чтобы вернуться к нормальному воспроизведению.

**5. Замедление**

Нажмите "Slow" во время нормального воспроизведения. Каждое нажатие будет замедлять воспроизведение в следующей последовательности: в два, четыре, шесть, восемь раз.

**6. Увеличение**

Нажмите "Zoom" во время нормального воспроизведения или замедления.

Сегмент в центре экрана увеличится в полтора, два и три раза с каждым нажатием.

Если во время увеличения вы будете нажимать кнопки со стрелками, увеличивающийся сегмент будет перемещаться.

**7. Изменение угла просмотра**

Нажмите кнопку "Angle", чтобы изменить угол камеры, если запись, которую вы смотрите, была записана с разных углов.

Эта функция позволяет вам повторно воспроизводить определенные части, треки или фрагменты записи (повторное воспроизведение названия, трека, воспроизведение фрагмента от пункта А до пункта Б).

Как повторно воспроизвести главу или трек

1. Выберите название или трек, который вы хотите воспроизвести
2. Нажмите "Repeat".

Режим повторения меняется с каждым нажатием "Repeat".

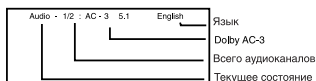
Как повторить отдельный фрагмент от пункта А до пункта Б

1. Нажмите "A-B Repeat" в начале фрагмента, который вы хотите повторить (отметьте пункт А).
2. Нажмите ту же кнопку снова в конце фрагмента (отметьте пункт Б).
DVD-плеер автоматически вернется в пункт А и начнет повторять выбранный фрагмент
3. Нажмите кнопку "A-B Repeat" для того, чтобы прекратить повторение.
DVD-плеер вернется в режим нормального воспроизведения.

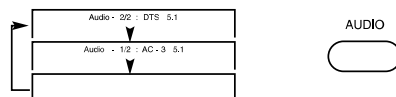
Как выбрать установки звука при воспроизведении

Этот DVD-плеер позволяет выбрать желаемый язык и систему воспроизведения звука из представленных на DVD-диске.

1. Нажмите "Audio" во время воспроизведения



2. Нажимайте "Audio" для выбора режима звука.



Системы записи

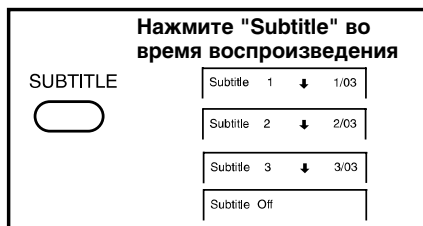
Этот DVD-плеер использует системы Dolby Digital, MPEG2, PCM и DTS. Он не может воспроизводить DVD-диски, записанные в других системах.



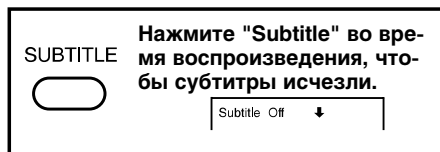
- Этот плеер возвращается к начальным установкам звука, когда вы включаете DVD-видеоплеер или меняете диск.
- если вы выбираете настройку, которой нет на диске, DVD-видеоплеер использует предыдущие настройки звука, запрограммированные на диске.

Как выбирать субтитры

Существует настройка выбора субтитров из представленных на DVD-диске.



Чтобы выключить субтитры



Эта кнопка позволяет вам выбрать желаемый язык субтитров и сообщений из языков, представленных на диске.

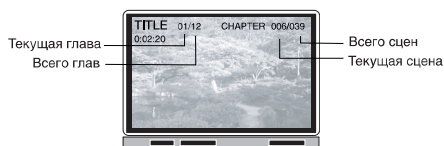
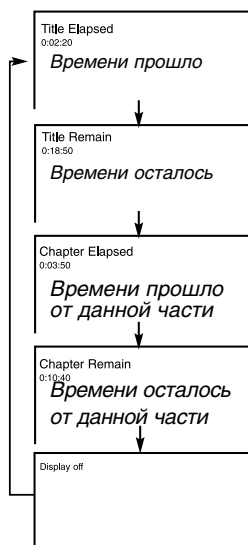
DVD-плеер выводит информацию о проигрываемом диске на экран телевизора

Проверка статуса

Эта функция позволяет видеть следующее:

- главу
- номер сцены
- общее время воспроизведения

Нажмите "Display" во время воспроизведения. С каждым нажатием информация будет изменяться



Общее время воспроизведения показано на дисплее DVD.

Чтобы выключить
экранный дисплей,
нажмите "Display" еще раз



DVD-диски делятся на названия, названия на части. Аудио диски и MP3 могут быть разделены на треки. Вы можете с удобством выбрать любую главу, трек или сцену с помощью DVD-плеера.

Поиск главы через меню

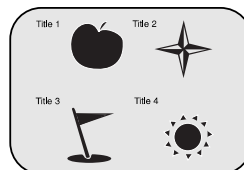
Вы можете отыскать определенное название, используя функцию меню "Title", если диск содержит такое меню.

1. Нажмите "Title"

Меню "Title" появится на экране

2. Нажимайте кнопки \wedge/\vee и \langle/\rangle чтобы выбрать нужную главу

Вы также можете перейти к желаемой главе, набрав ее номер цифрами.



3. Нажмите кнопку "Enter/Play"

DVD-плеер начнет воспроизведение со сцены 1 выбранной главы.



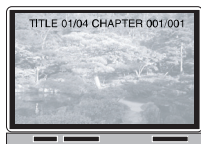
- Некоторые диски могут не поддерживать эту функцию.
- Если на экране появляются инструкции, следуйте им. Вышеприведенные инструкции описывают основные процедуры; детали могут варьироваться в зависимости от содержания DVD-диска.

Поиск главы по номеру

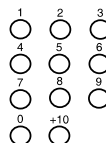
Вы также можете обратиться к главе, набрав её номер.

1. Во время воспроизведения, нажмите "GoTo"

Появится меню.

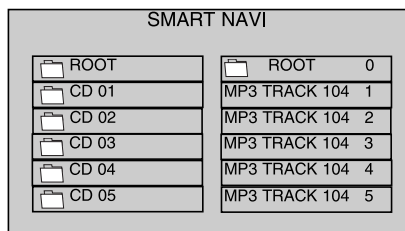


2. Используя пронумерованные кнопки, укажите время и главу, которые вы ищете.



Меню воспроизведения

Когда воспроизводится диск MP3 или MPEG4, на экране появляется меню воспроизведения, такое, как показано на рисунке.



Используйте кнопки \wedge/\vee для выбора следующего/предыдущего трека. Используйте кнопку "Skip", чтобы прокручивать страницу вверх/вниз. Переместите курсор на название трека, который вы хотите воспроизвести, затем нажмите "Enter/Play". Вы также можете использовать нумерованные кнопки, чтобы быстро выбрать трек по его номеру.

Используйте кнопки $\lt;/\gt$ для переключения между режимами воспроизведения и меню. Переместите курсор на режим воспроизведения, затем нажимайте кнопки \wedge/\vee для выбора режима воспроизведения.

Если вы решите отключить меню, находясь в подменю "Smart Navi", то меню воспроизведения не будет отображаться на экране, и плеер будет воспроизводить треки последовательно.

Изображения

Меню воспроизведения изображений в формате JPEG выглядит так же, как и меню воспроизведения MP3/MPEG4. При воспроизведении изображений, нажимайте кнопки со стрелками для поворота изображения.

Что такое MPEG-4?

MPEG-4 — это цифровой стандарт, разработанный компанией MPEG (Moving Picture Experts Group), которая также разработала стандарты MPEG-1 и MPEG-2 (этот стандарт также используется в DVD), удостоившиеся премии Emmy. MPEG-4 является новым эффективным стандартом цифрового видео, позволяющим осуществлять восьмикратную компрессию файлов MPEG-2. Технология MPEG-4 получила широчайшее распространение и является самой популярной в мире цифрового видео.

Как воспроизводить диски MPEG4?

1. Нажмите кнопку "Open/close". Положите диск в лоток и нажмите кнопку вторично, чтобы закрыть лоток.
2. Выберите папку или файл на компакт-диске. Используйте кнопки со стрелками для перемещения между файлами.
3. Нажмите "Enter/Play". Плеер начнет воспроизведение.

Как создать свой MPEG-4 диск?

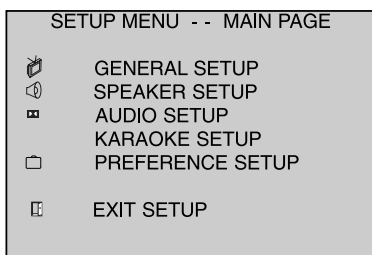
1. Скачайте файлы из Интернета или скопируйте их с других носителей. Сохраните файлы MPEG-4 в любом из видеоформатов, таких как *.avi, *.asf и так далее.
2. Поместите чистый диск CD-R или CD-RW в ваш CD-Rom привод и запишите файлы на диск с помощью специальных программ, таких как Nero Burning, Clone CD и так далее.
3. Завершите операцию и извлеките компакт-диск.

Вы можете использовать эту функцию только с теми DVD-дисками, которые ее поддерживают.

Установка родительского замка

DVD-диски поддерживают функцию родительского контроля в разной степени. Например, если диск позволяет, вы можете убрать из записи неподходящие для детей сцены насилия, заменив их более приемлемыми, или же вообще запретить воспроизведение диска.

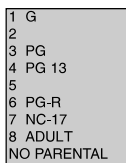
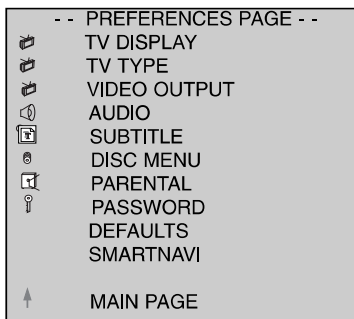
- Во время воспроизведения дважды нажмите "Stop".**
- Войдите в меню "Setup".**
Меню "Setup" появится на экране.
- Выберите Родительский замок, нажмите "Enter/Play"**
- Выберите уровни, нажмите "Enter/Play"**



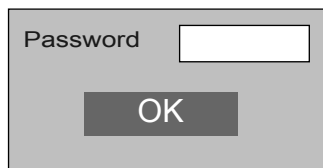
Меню Установки — Главная страница

Основные установки
Установки колонок
Установки звука
Установки караоке
Настройки
Выйти

- Используя кнопки со стрелками, выберите подменю "Setup", нажмите "Enter/Play"**



- Введите свой пароль, затем нажмите "Enter/Play"**
Пароль производителя — 3308

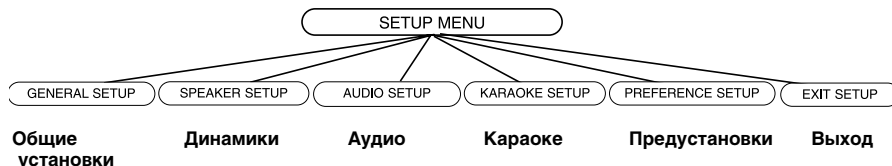


Нажмите "Setup", чтобы выйти из меню.

Чтобы изменить пароль:

- Смотрите стр. 20
- Выберите позицию «PASSWORD CHANGE».
- Введите старый пароль
- Введите новый пароль
- Введите новый пароль еще раз для подтверждения
- Нажмите "Enter"
- Нажмите "Setup"

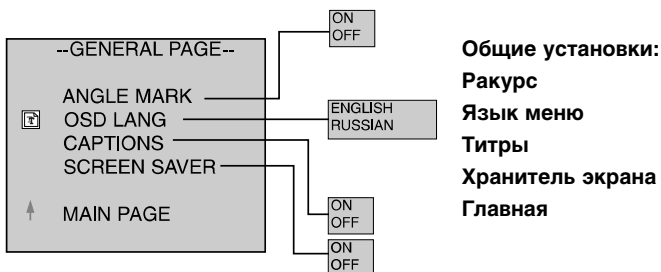
Вы можете настроить этот DVD-плеер согласно своим предпочтениям



Вызов меню "Setup"

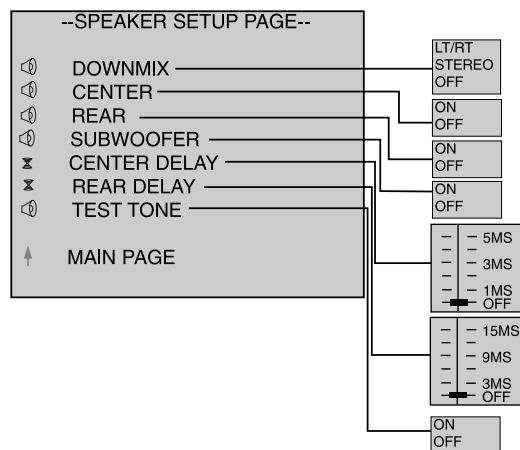
Войдя в меню "Setup", вы должны выбрать один из пунктов меню

1. Нажмите "Setup".
2. Нажмите $\wedge/\vee/</>$, чтобы выбрать пункт меню, затем нажмите "Enter/Play".



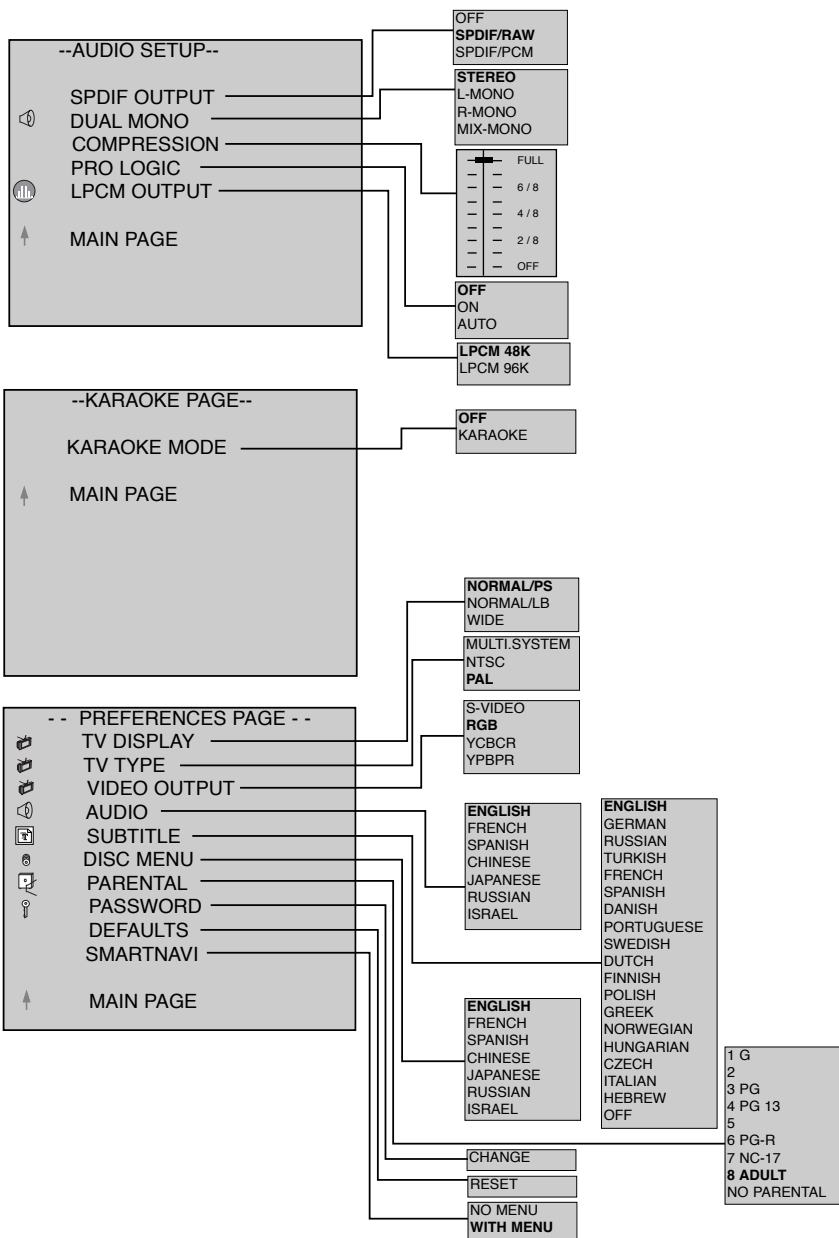
3. Нажмите "Setup" для возврата к воспроизведению

- пароль производителя 3308
- выделенная функция будет показана внизу экрана
- меню "Setup" исчезает, если вы нажмете кнопку "Setup", когда оно на экране
- работа хранителя экрана прерывается любой кнопкой, кроме кнопки "Power" и "Open/close" лотка дисков.
- количество функций и состав меню может меняться



Только когда функция "Downmix" отключена, центральная колонка, тыловые колонки и сабвуфер будут работать. По умолчанию они выключены. "Center — delay" доступна только когда центральная колонка включена. То же самое верно и для тыловых колонок. По умолчанию функция "Delay" включена.

Меню Аудио, Караоке, Предустановки



Технические характеристики

| | |
|--|---|
| Система сигнала | PAL 625/50, PAL 525/60, NTSC |
| Диапазон температуры эксплуатации | от +5 до +35°C |
| Диапазон влажности эксплуатации | от 5 до 90% относительной влажности (без конденсации) |
| Считывающее устройство | Лазерная оптическая система. Длина волны: 650 нм Мощность лазера: CLASS 2/CLASS 1 |
| Воспроизводимые диски | DVD-Video, CD-Audio, MP3 CD, Kodak Picture CD, JPEG, MPEG4 |
| Видео выход | Выходной уровень: 1 Vp-p (75 Ом) |
| Выход S-Video | Выходной уровень Y: 1 Vp-p (75 Ом) Выходной уровень C: 0,286 Vp-p (75 Ом) |
| Компонентный видеовыход | Выходной уровень Y: 1 Vp-p (75 Ом) Выходной уровень PB: 0.7 Vp-p (75 Ом) Выходной уровень PR: 0.7 Vp-p (75 Ом) |
| Аудио выход | Выходной уровень: 2 В среднеквадратичный (1кГц, 0 дБ) Выходной уровень: разъем типа тюльпан Количество разъемов: 2 канала — левый и правый 5.1-канальный дискретный выход (5.1 каналов) — аналоговые выходы |
| Цифровой аудио выход | Оптический цифровой выход: оптический разъем Коаксиальный цифровой выход: разъем типа тюльпан |
| Энергоснабжение | 220-240 В, 50 Гц |
| Потребляемая мощность | 20 Вт |
| Размеры | 428 x 38 x 254 мм (ширина/высота/глубина) |
| Масса | 3,5 кг |

Комплектность

| | |
|------------------------------------|---|
| Пульт управления | 1 |
| Батарейки (AAA) | 2 |
| Руководство по эксплуатации | 1 |
| Аудио кабель (красно-белый) | 1 |
| Видео кабель (желтый) | 1 |
| DVD-плеер | 1 |
| Упаковочная тара | 1 |
| Список сервисных центров | 1 |
| Гарантийный талон | 1 |

Характеристики и внешний вид модели могут меняться без предварительного уведомления.

Устранение неполадок

| Дефект | Причина | Способ устранения |
|---|---|--|
| Нет тока | Прибор отключен от сети | Подключите прибор к сети |
| Нет изображения | Телевизор не настроен на канал DVD | Выберите соответствующий видео режим, чтобы сигнал с DVD отображался на экране ТВ |
| Нет изображения | Видеокабель плохо подсоединен | Подсоедините видеокабель плотно |
| Нет звука | Аудио оборудование не настроено на канал звука DVD | Настройте оборудования на прием аудиосигнала DVD |
| Нет звука | Аудиокабель плохо подсоединен | Подсоедините аудиокабель плотно |
| Нет звука | Оборудование, обеспечивающее аудио сигнал отключено от сети | Включите оборудование в сеть |
| Нет звука | Неправильно настроен тип звука на звуковом выходе | Убедитесь в том, что тип звука настроен верно |
| Низкое качество изображения | Диск загрязнен | Достаньте диск и протрите его |
| Низкое качество изображения | Включено быстрое воспроизведение | Качество изображения может ухудшиться. Это не считается неполадкой |
| Нестабильная яркость, помехи | Защита от копирования | Подсоедините DVD-плеер прямо к телевизору |
| Плеер не начинает воспроизведение | Нет диска | Вставьте диск. Убедитесь, что горит индикатор CD и DVD на DVD плеере. |
| Плеер не начинает воспроизведение | Вставлен неподходящий по типу диск | Замените диск подходящим по типу |
| Плеер не начинает воспроизведение | Диск размещен неплотно или перевернут | Разместите диск считываемой стороной вниз, плотно в лотке |
| Плеер не начинает воспроизведение | На экране отображается меню | Нажмите "Setup", чтобы закрыть меню |
| Плеер не начинает воспроизведение | Включен родительский замок | Отключите родительский замок (пароль производителя 3308) или измените уровень защиты |
| Не работают кнопки | Скачки напряжения или статическое электричество может служить помехой пульту управления | Отключите прибор кнопкой POWER, затем включите снова; проверьте, не нанесены ли механические повреждения кнопкам и пульту управления |
| Пульт дистанционного управления не работает | Пульт ДУ не направлен в сторону сенсора прибора | Направьте пульт в сторону сенсора прибора |
| Пульт дистанционного управления не работает | Пульт находится слишком далеко от DVD-плеера | Дистанционное управление осуществляется с расстояния не более 7 метров |
| Пульт дистанционного управления не работает | Батарейки пульта исчерпали свой ресурс работы | Замените батарейки |